



# MARY GAGE PETERSON ELEMENTARY

## Upcoming Dates

### Monday, Sept. 7, 2020:

Labor Day-No School for Students

### Tuesday, Sept. 8, 2020

First day of school, 8:45am

### Tuesday, Sept. 8 Through

### Friday Sept. 11, 2020:

Extended Supply Pick-up Days

### Monday, Sept. 14

Picture Day!

### Thursday, Sept. 17

4:30-6:30pm Peterson LSC Meeting

### Lunes 7 de septiembre

Día laboral-No hay clases para estudiantes

### Martes 8 de septiembre

Primer día de escuela, 8:45am

### Martes, 8 de septiembre

### Viernes 11 de septiembre.

Días extendidos de recogida de materiales escolares

### Lunes 14 de septiembre

¡Día de Fotos!

### Jueves 17 de septiembre

4:30-6:30pm Reunión del consejo escolar local de Peterson

apreciamos!

Para prepararse para el martes, visite [peterson.cps.edu](http://peterson.cps.edu) para familiarizarse con el contenido de nuestro sitio web. A partir del lunes 7 de septiembre de 2020, si hace clic en el botón de aprendizaje remoto que se encuentra en nuestra página principal, puede acceder los sitios web de nuestros maestros. Estos sitios web contienen información muy importante, como horarios diarios, formas de comunicarse con el maestro de su hijo, cómo acceder a Google Classroom y mucho más.

Sería de gran ayuda si revisaras el horario diario de su hijo con ellos, hable con ellos sobre lo que pueden esperar y ayudemos a emocionarse por el primer día de clases el martes 8 de septiembre de 2020. Por cierto, tendremos una edición especial de EncoreTV en vivo el martes por la mañana. Esté atento a más información pronto. ¡No querrás perdértelo!



[Remote Learning](#)



[News to Use](#)



[Parent Partnerships](#)



[Social and Emotional Learning \(SEL\)](#)

(These buttons are live on our website | Estos botones están activos en nuestro sitio web )

## Parents, Get Ready for Virtual Learning!

In order to participate in remote learning activities, students will need to have 1.) a technology device that can connect to the internet; 2.) Internet access through an internet service provider or mobile phone; and 3.) a CPS account which will be used to access remote learning content.

If you need support with getting your child ready for remote learning, please contact the CPS Parent Tech Support Hotline at 773-417-1060. You can also visit <https://www.cps.edu/school-reopening-2020/tech-resources-for-remote-learning/> to access tutorials for getting started with Google Classroom, Google Meet, etc.

Para participar en actividades de aprendizaje remoto, estudiantes deberán tener 1.) un aparato tecnológico que pueda conectarse a Internet; 2.) acceso a Internet a través de un proveedor de servicios de Internet o un teléfono móvil; y 3.) una cuenta de CPS que se utilizará para acceder al contenido de aprendizaje remoto.

Si necesita ayuda para preparar a su hijo para el aprendizaje remoto, comuníquese con la línea directa de asistencia técnica para padres de CPS al 773-417-1060. También puede visitar <https://www.cps.edu/school-reopening-2020/tech-resources-for-remote-learning/> para acceder a totales para comenzar con Google Classroom, Google Meet, etc.

## Back to School Packets-Please Complete by September 30, 2020!

Before families return to school, there are lots of background documents and forms they should review and use for both planning and compliance purposes. We have assembled them all here in one location: <https://www.cps.edu/school-reopening-2020/remote-learning-guide/preparing-for-school/back-to-school-packets/>.

*Please complete these forms no later than by September, 30, 2020. If you prefer paper copies of these forms or need assistance completing them, please come to*

*the Peterson Plaza, Tuesday, September 8 through Friday, September 11, 2020, from 4:00pm to 6:00pm.*

Antes de que familias regresen a la escuela, hay muchos documentos y formularios de antecedentes que deben revisar y usar para fines de planificación y cumplimiento. Los hemos reunido todos aquí en un solo lugar: <https://www.cps.edu/school-reopening-2020/remote-learning-guide/preparing-for-school/back-to-school-packets/>

**Complete estos formularios a más tardar el 30 de septiembre de 2020. Si prefiere copias impresas de estos formularios o necesita ayuda para completarlos, venga a la Plaza de Peterson, del martes 8 de septiembre al viernes 11 de septiembre de 2020, de 4: 00pm a 6:00 pm.**

## Google Classroom Email Summaries

To get email summaries of your student's work, you must accept an email invitation from a teacher or administrator. You have 120 days to accept an invitation before it expires. *Check for SPAM folder.* You can unsubscribe from summaries or remove yourself as a guardian at any time. For more specific information, please visit: <https://support.google.com/edu/classroom/answer/6388136?hl=en>

Para recibir resúmenes por correo electrónico del trabajo de su alumno, debe aceptar una invitación por correo electrónico de un maestro o administrador. Tiene 120 días para aceptar una invitación antes de que caduque. Verifique la carpeta SPAM. Puede darse de baja de los resúmenes o eliminarse como tutor en cualquier momento. Para obtener información más específica, visite: <https://support.google.com/edu/classroom/answer/6388136?hl=en>

## Meal Pick-Up

Peterson will continue to supply in-person meal pick-up from 8am-1pm at the Peterson Plaza. The district will continue to distribute meals with free delivery to those who need additional support.

Peterson continuará ofreciendo comidas para nuestros estudiantes de 8:00am a 1:00pm en la Plaza de Peterson. El distrito continuará distribuyendo comidas con entrega gratuita a aquellos que necesiten apoyo adicional.

## Did You Missed School Supplies Pick-Up?

If you did not pick up school supplies from Peterson during supplies distribution days, there is still time. Please come to the Peterson Plaza during our meal pick-up times, Monday-Friday, from 8:00am to 1:00pm, on student attendance days.

Si no recogió los útiles escolares de Peterson para su hijo durante los días de distribución de útiles, todavía hay tiempo. Venga a la Plaza de Peterson durante nuestro horario de recogida de comida, de lunes a viernes, de 8:00 am a 1:00 pm, en los días de asistencia escolar.

## Returning Supplies from Last School Year

If you have any additional textbooks or books that belong to Peterson, please return them to the Peterson Plaza during our meal pick-up times. We will sort through those items so that they can be reused for students this school year.

Si tiene libros de texto adicionales o libros que pertenezcan a Peterson, devuélvalos durante los días de recogida de comida. Organizaremos esos materiales para que estudiantes puedan utilizarlos este año escolar.

## Updated Health Information

The health of our students will always be a priority at Peterson. Many school-based programs are currently not available. Nonetheless, students will need to provide proof of required immunizations and health exams. If a family does not have a healthcare provider, or is uninsured, they may locate a community health clinic nearest to their home address by visiting: <https://findahealthcenter.hrsa.gov/> For more information please visit the [health resources page](#) from CPS.

La salud de nuestros estudiantes siempre será una prioridad en Peterson. Actualmente, muchos programas escolares no están disponibles. Aun así, estudiantes deberán presentar prueba de vacunas y exámenes médicos requeridos. Si familias no tiene un proveedor de atención médica o no tienen seguro médico, puede ubicar una clínica de salud comunitaria más cercana a su domicilio visitando: <https://findahealthcenter.hrsa.gov/>. Para obtener más información, visite [la página de recursos](#) de salud de CPS.

## Adjusted Local School Council Election Timeline

Our Peterson Local School Council has some vacancies! The candidate application period will reopen from August 31, 2020, to October 2, 2020. If you are interested, please fill out the nomination forms [here](#) or call Peterson to request copies of the forms.

More information on the process is available online [here](#) in many languages. If you have any questions about the LSC, please contact Maleeha Mubashiruddin, our current Chairperson and Parent Representative at [maleeha.mubashiruddin@gmail.com](mailto:maleeha.mubashiruddin@gmail.com).

¡Nuestro Consejo Escolar Local de Peterson tiene algunas vacantes! El período de solicitud de candidatos reabrirá del 31 de agosto de 2020 al 2 de octubre de 2020. Si está interesado, complete los formularios de nominación [aquí](#) o llame a Peterson para solicitar copias de los formularios. Más información sobre el proceso está disponible en línea [aquí](#) en muchos idiomas. Si tiene alguna pregunta sobre el LSC, comuníquese con Maleeha Mubashiruddin, nuestra actual presidenta y representante de padres, [maleeha.mubashiruddin@gmail.com](mailto:maleeha.mubashiruddin@gmail.com).

### School Picture Day

School Pictures are back! We are excited to announce that Pollack Photography will be at Peterson Monday, September 14, 2020, to fall pictures. The pictures will be outdoors on our beautiful plaza. Please see the flyer below for complete information. If you are interested in having your children's pictures taken, please sign up at <https://www.signupgenius.com/go/10CoD4CA9AC2DA5FECF8-peterson>. You must pre-register in for your child's picture to be taken. Registration ends on Thursday, September 10, by 5:00pm.

¡Vuelven las fotos escolares! Estamos muy emocionados de anunciar que Pollack Photography estará en Peterson el lunes 14 de septiembre de 2020 para tomar fotografías de otoño. Las fotos se tomarán al aire libre en nuestra hermosa plaza. Consulte el folleto continuación para obtener información completa. Si está interesado en que le tomen fotografías a sus hijos, regístrese <https://www.signupgenius.com/go/10CoD4CA9AC2DA5FECF8-peterson>. Debe preinscribirse para se tome la fotografía de su hijo. La inscripción finaliza el jueves 10 de septiembre a las 5:00 pm.

very  
on  
take  
taken

order

a

en

que

### GoCPS Changes

The application process for high schools is managed through <http://go.cps.edu>. This school year, the criteria used to determine eligibility has changed due to COVID-19. For more information on all of the changes including the new selective enrollment process, parent information sessions and testing/auditions please visit: <https://go.cps.edu/about-gocps/2020-process-changes>

El proceso de solicitud para las escuelas secundarias se administra a través de <http://go.cps.edu>. Este año escolar, los criterios utilizados para determinar la elegibilidad han cambiado debido a COVID-19. Para obtener más información sobre todos los cambios, incluido el nuevo proceso de inscripción selectiva, las sesiones de información para padres y las pruebas / audiciones, visite: <https://go.cps.edu/about-gocps/2020-process-changes>.